

*La Chambre des communes*

pect des règles de la procédure parlementaire au lieu du recours à n'importe quel type de violence verbale ou autre qui pourrait nuire à la démocratie parlementaire et, en définitive, la détruire.

Je salue les contributions du député dans le passé. Je sais que nous attendons tous avec impatience sa participation aux débats de portée nationale ou internationale.

[Français]

Effectivement, comme le nouveau chef de l'opposition le sait fort bien, ce ne sont pas les défis qui manquent au Canada. Nous comptons sur le nouveau député de Beauséjour et nouveau chef de l'opposition officielle pour qu'il fasse des interventions à la fois constructives et utiles en ce qui concerne les grandes questions d'actualité nationale et internationale.

[Traduction]

Au nom de tous les députés de la Chambre des communes, je voudrais dire que c'est avec plaisir que nous accueillons à nouveau parmi nous Jean Chrétien. Nous offrons nos meilleurs vœux à lui et à sa famille. Nous lui souhaitons non pas tout le succès du monde, mais tout ce qu'on peut espérer pour un chef de l'opposition, en lui rappelant qu'il a déjà fait preuve de capacités extraordinaires nécessaires à ce rôle. S'il poursuit ainsi, je sais que les Canadiens le remercieront en lui permettant d'occuper ce poste bien longtemps encore.

[Français]

**Des voix:** Bravo! Bravo!

**M. Mulroney:** Bonne chance, Jean, et à bientôt!

**Des voix:** Bravo! Bravo!

[Traduction]

**L'hon. Audrey McLaughlin (Yukon):** Monsieur le Président, je partage avec mes collègues le plaisir de saluer l'arrivée du député de Beauséjour et le retour de celui de York-Nord.

Au nom de mes collègues, je les félicite tous les deux de leur élection. Je profite de l'occasion pour féliciter aussi le chef de l'opposition d'avoir été élu à la direction de son parti.

Le député de Beauséjour, comme le très honorable premier ministre l'a fait remarquer, a une longue expérience de la Chambre, car il a été élu pour la première fois en 1963, à l'époque où Tommy Douglas dirigeait mon parti et John F. Kennedy était président. La Chambre a besoin en ce moment de cette expérience. Nous sommes heureux que M. Chrétien y apporte sa sagesse.

[Français]

Je suis certaine que le chef libéral va se joindre aux millions de Canadiens et Canadiennes et va déployer des efforts avec nous pour trouver une solution pacifique au Moyen-Orient.

On a rappelé la Chambre afin que les députés se penchent sur la question la plus sérieuse qui sera discutée depuis de nombreuses années. Ce n'est pas une question partisane, ce n'est pas une question de politique de partis, mais il s'agit de l'avenir du Canada et du monde.

[Traduction]

C'est pourquoi—et je parle pour mon parti et pour moi—nous sommes particulièrement contents que le chef de l'opposition soit parmi nous en ce moment critique. Je ne lui souhaite cependant qu'un succès limité dans ses entreprises.

J'ajoute que nous regretterons le chef intérimaire de l'opposition, le député de Windsor-Ouest, qui a aussi apporté à la Chambre beaucoup de dignité.

**Des voix:** Bravo!

**Mme McLaughlin:** Monsieur le Président, même si le chef de l'opposition et moi serons parfois d'avis très différents, je crois pouvoir affirmer que nous ferons tous tout ce que nous pourrons pour défendre les intérêts du Canada, ce qui est le but premier de M. Chrétien, comme il l'a prouvé par le passé.

Bienvenue à la Chambre.

**Des voix:** Bravo!

[Français]

**L'hon. Jean Chrétien (chef de l'opposition):** Monsieur le Président, je me lève à ce moment-ci avec beaucoup d'émotion pour accepter ces hommages que le chef du gouvernement ainsi que le chef du Nouveau parti démocratique m'ont rendus.

Comme le disait le premier ministre plus tôt, habituellement, ces circonstances sont plutôt agréables et il y a beaucoup d'échanges, de bons mots qui démontrent en somme que malgré tout ce qui nous sépare dans cette Chambre, tous les députés qui sont élus n'ont qu'un seul objectif, soit le bien-être des citoyens de tout le Canada.